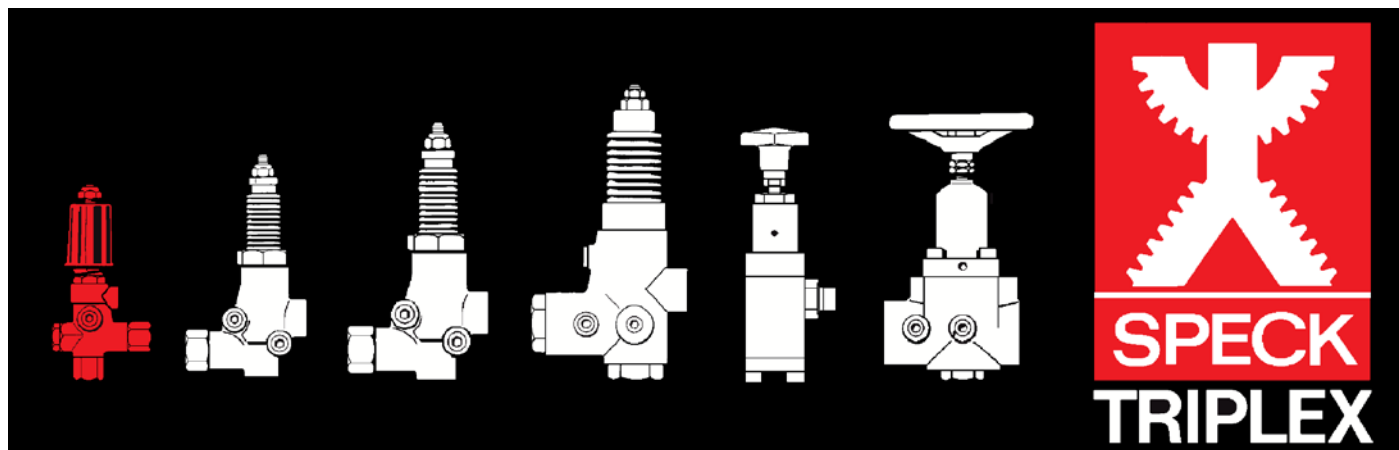




UNLOADER - VENTIL
UNLOADER VALVE

UL180/300

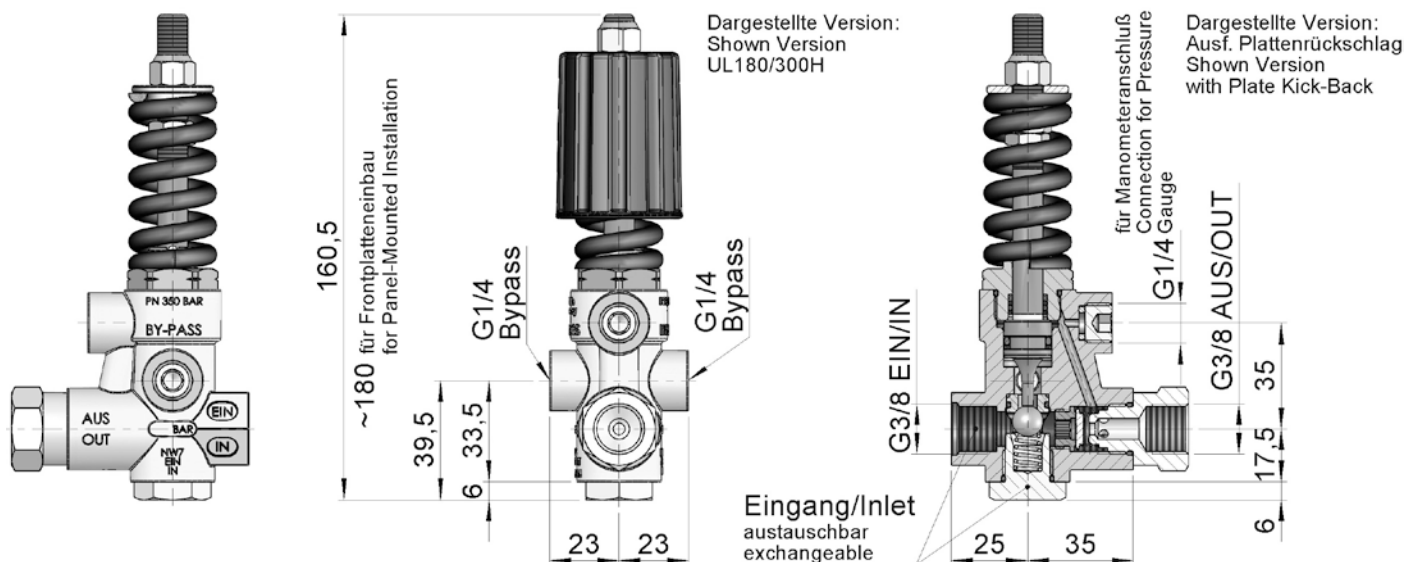


Type	Betriebsdruck von bis	Q max.
UL 180/300	40 – 300 bar	5-30 l/min
ULH 180/300		
ULHF 180/300		

Nenndruck 390 bar
 Mindestdurchflußmenge 5 l/min
 Wassertemperatur max. 70°C

Model	Operating Pressure max.	Flow Rate max.
UL 180/300	40 – 300 bar	5-30 l/min
ULH 180/300		
ULHF 180/300		

Nominal Pressure 390 bar
 Min Flow Rate 5 litre/min
 Water Temperature Max. 70°C



Konstruktionsmerkmale

- Eingangsanschluss vorzugsweise waagrecht, Eingang unten möglich mit Anschluss Stutzen 07.3556
- Gehäuse aus Messing
- Platten-Rückschlagventil
- Mit Handrad und als Frontplatteneinbau
- auswechselbare Ventilsitze aus Edelstahl
- Anschlussmöglichkeit für Manometer, Druckschalter und Strömungswächter

Construction Characteristics

- Inlet connection preferably horizontal
Inlet below possible with joint 07.3556
- Casing of brass
- Plate-Kick-Back Valve
- With handwheel and as a front panel
- Interchangeable Stainless Steel Valve Seats
- Connections for Manometer, Pressure Switch and Flow Switch

Funktionsbeschreibung

Der gesamte Förderstrom muss durch das Ventil geleitet werden. Bei Überschreiten des eingestellten Betriebsüberdrucks arbeitet das Ventil als proportionales Überströmventil, nach Schließen der Spritzpistole schaltet das Ventil auf drucklosen Bypassbetrieb. Von der Pistole bis zum Ventil bleibt der Spritzdruck stehen.

Es ist möglich, das Ventil mit mehreren Spritzpistolen zu betreiben, außerdem können über eine gemeinsame Druckleitung mehrere Pumpen angeschlossen werden.

Operation

The whole discharge must be guided through the valve. Should the actual operating pressure exceed the adjusted operating pressure, the valve then acts as a pressure regulator. The valve switches to pressure-free bypass operation when the spray gun shuts off and the spray pressure between gun and valve remains idle.

The valve can be operated with a number of spray guns and furthermore, more than one pump can be connected to the pressure pipe.

Sicherheitshinweise:

Achtung! Durchflussrichtung beachten. Der Bypass darf auf keinen Fall verschlossen werden bzw. mit einem Absperrorgan versehen werden.

Achtung! Bei andauerndem Bypassbetrieb ohne Entnahme ist eine Erhitzung des Fördermediums und daraus folgend sind Schäden an dem Gerät und Gefährdung von Personen möglich.

Mögliche Abhilfemaßnahmen:

- 1.) Begrenzung der Bypasslaufzeit (max. Temp. des Mediums 70°C); Laufzeit muss durch Betreiber in Abhängigkeit der Einsatzbedingungen ermittelt werden.
- 2.) Temperaturerhöhung durch bauseitige Einrichtung (z.B. Thermoventil am Saugeingang) verhindern.

Safety Instructions

Important! Observe direction of flow. The bypass must under no circumstances be closed or fitted with any shut-off device.

Important! Continuous bypass operation without releasing the water can cause the liquid to heat up which in turn could damage the unit and endanger persons.

Possible preventive measures:

- 1.) Limit the bypass duration (max. temperature 70°C); the duration is to be calculated by the operator and in conjunction with the operating conditions.
- 2.) Use fittings (e.g. thermo valve on water inlet) to avoid heat increase.



Speck-Triplex-Pumpen GmbH & Co. KG

Walkenweg 41 · D-33609 Bielefeld
Tel. (0521) 97048-0 · Telefax (0521) 97048-29
E-Mail: info@speck-triplex.de
www.speck-triplex.de

